# Original EG-Konformitätserklärung

Original EG-Konformitätserklärung im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG.
Hiermit erklären wir, Kurschildgen GmbH, dass die nachfolgend beschriebene Maschine / Lastaufnahmemittel aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart, in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den Sicherheitsanforderungen der betreffenden EG-Richtlinie entspricht.

**********

**TA-QN-0,5-4,7x0,6-HK-08605**

TIGER Quertraverse

mit vier im festen Abstand angebrachten Lasthaken passend für Ihre Aufnahmeösenlaschen, in Niedrigbauweise zum Heben Ihrer Kabinendeckel.
Kranaufhängung für Einfachhaken nach DIN 15401
Traglast [kg]: 500
Hakenabstand [mm]: 4.720 x 600
Gesamtbauhöhe der Traverse [mm]: ca. 260
Eigengewicht [kg]: 105
Serien-Nummer: 27127
Baujahr: 09/2026
Oberfläche: RAL 1004 (Goldgelb) lackiert

Niedrigbauweise:
Bedingt durch die Niedrigbauweise, hängt die Traverse nicht stabil im Kranhaken und wird sich im Leerzustand zur Seite neigen. Der Hebevorgang unterliegt einer aufmerksamen Bedienung, wobei der Lastschwerpunkt deutlich unterhalb der Anhängepunkte liegen muss.

zu Lieferschein: LI-202607-89949 Ihre Bestellung: 922942 Datum: 29.07.2026

**********

Harmonisierte Normen, sonstige technische Normen und Spezifikationen:
DIN EN ISO 12100 Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung (ISO 12100.2010); Deutsche Fassung EN ISO 12100:2010
**angewandt nur bei Lastaufnahmemittel für Kranbetrieb**
DIN EN 13155 - Krane - Sicherheit - Lose Lastaufnahmemittel; Deutsche Fassung EN 13155:2003+A2:2009
DIN 15003 - Hebezeuge - Lastaufnahmeeinrichtungen, Lasten und Kräfte, Begriffe
DIN 15026 - Hebezeuge - Kennzeichnung von Gefahrstellen
DGUV Regel 100-500 (bisher BGR 500) - Kapitel 2.8 (Betreiben von Lastaufnahmeeinrichtungen im Hebezeugbetrieb)
**angewandt nur bei Lastaufnahmemittel für Gabelstaplerbetrieb**
VDI 3578 - Anbaugeräte für Gabelstapler
DGUV Vorschrift 68 (bisher BGV D27) - Flurförderzeuge

Bergisch Gladbach, den 15.09.2026

i.A. Y.K. Mok (Bevollmächtigter für die technischen Unterlagen)

KURSCHILDGEN GmbH
Hebezeugbau
Gustav-Stresemann-Str. 1
51469 Bergisch Gladbach
Tel. 02202-98923-0
Fax 02202-98923-23
post@tigerhebezeuge.de
www.tigerhebezeuge-shop.de

**Prüfblatt / Prüfnachweis für Lastaufnahmemittel** 15.09.2026

Produkt: **TIGER Quertraverse**
Typ: **TA-QN-0,5-4,7x0,6-HK-08605**
Serien-Nr.: **27127**

Vom Unternehmer/Betreiber festgelegter Prüfintervall: _____ x pro Jahr

| | |
|---|---|
| Prüfung vor 1. Inbetriebnahme am: _____ | Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel |
| Regelmäßige Prüfung am: _____<br>Mängel: (nein) / (ja) gem. Protokoll | Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel |
| Regelmäßige Prüfung am: _____<br>Mängel: (nein) / (ja) gem. Protokoll | Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel |
| Regelmäßige Prüfung am: _____<br>Mängel: (nein) / (ja) gem. Protokoll | Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel |
| Regelmäßige Prüfung am: _____<br>Mängel: (nein) / (ja) gem. Protokoll | Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel |
| Außerordentliche Prüfung am: _____<br>Mängel (nein) / (ja) gem. Protokoll | Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel |
| Außerordentliche Prüfung am: _____<br>Mängel (nein) / (ja) gem. Protokoll | Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel |

KURSCHILDGEN GmbH
Hebezeugbau
Gustav-Stresemann-Str. 1
51469 Bergisch Gladbach
Tel. 02202-98923-0
Fax 02202-98923-23
post@tigerhebezeuge.de
www.tigerhebezeuge-shop.de